

بر صغیر کی نامور خواتین کا تذکرہ - "نسوان ہند"

Fasihuddin Balkhi's *Tazkara-e-Niswan-e-Hind* is a compilation that discusses the lives of 50 women of the 19th century. This important document has been discussed in this essay along with the significance of its contents.



تذکرہ نگاری:

تذکرہ نگاری کی عام تعریف کے مطابق "بیاض" کی ترقی یافتہ صورت کا نام تذکرہ ہے۔ بیاض میں صرف اشعار کا انتخاب ہوتا تھا پھر جب اسی میں صاحبان اشعار کے نام اور احوال کا اضافہ کیا گیا تو اس کا نام "تذکرہ" ہوا۔ انہی تذکروں کے ذریعے ہم ماضی اور حال میں ربط کر کے کلاسیکل ادب اور شاعری میں تنقید و تحقیق کے ذریعے تقدیم و تاخیر کا تعین کر سکتے ہیں۔

لغات اردو فارسی میں بھی "تذکرہ" کے کئی اور معنی کے ساتھ یہ معنی بھی بتائے گئے ہیں کہ "اسی کتاب جس میں شعر اکا حوال لکھا جائے۔" گویا، لغت کی رو سے اصطلاح شعر و ادب میں اشعار اور احوال شعر اسے متعلق کتاب کو تذکرہ کہتے ہیں، لیکن جب شعر و ادب کے سیاق و سبق سے ہٹ کر اسے استعمال کیا جائے گا تو اس سے مراد صرف شعر کا تذکرہ نہیں بلکہ علام، فضلہ، صوفیا، اطباء، اولیا اور حکما کا تذکرہ بھی ہو سکتا ہے۔ اہل قلم

ہے مطابق: "تذکرہ ایک قسم کی تاریخ ہے ان میں تضاد یہ ہے کہ تاریخ میں

بجٹ، واقعات زمانہ سے ہوتی ہے جبکہ تذکرے میں اشخاص کا بیان

ہوتا ہے۔" (۱)

اردو شعر کے قدیم ترین تذکرے:

محققین کے نزدیک قدیم قدیم ترین تذکروں میں مندرجہ ذیل کے نام لیے

جاتے ہیں:

۱۔ نکات الشعرا، از میر تقی میر، مولفہ ۱۲۵ھ

۲۔ گلشن گفتار، از حمید اور نگ آبادی، مولفہ ۱۲۵ھ

۳۔ تحفۃ الشعرا، از افضل بیگ تاشمال، مولفہ ۱۲۵ھ

۴۔ ریختہ گویاں، از فتح علی حسینی گردیزی، مولفہ ۱۲۶ھ

۵۔ مخزن نکات، از قیام الدین قائم، مولفہ ۱۲۸ھ" (۲)

تذکرہ نسوائی ہند:

تذکرہ نسوائی ہند جسے فصح الدین بخشی نے مرتب کیا ہے جس میں قدیم زمانے سے لے کر دور حاضر تک ملک ہند کی نامور خواتین کا اندر اراج ہے۔ بقول ڈاکٹر فرمان فتح

پوری کے:

"اس کا بڑا ثبوت یہ ہے کہ محمد حسین آزاد کی "آب حیات" مصنفہ

۱۸۸۰ء سے قبل اردو شعر کے جتنے تذکرے لکھے گئے ہیں وہ فارسی

زبان کے ہیں۔" (۳)

اس سے معلوم یہ ہوا کہ تذکرہ نگاری کافن فارسی سے اردو ادب میں آیا۔ علمی،

ادبی، فنی، سیاسی اور تمدنی اور اخلاقی صلاحیتوں کا درست اندازہ لگانے کے لیے عورتوں کے

حالات سے واقفیت بھی اشد ضروری ہے۔ مورخوں اور تذکرہ نگاروں نے مردوں کے حالات تو بڑی شدودم کے ساتھ لکھے ہیں مگر خواتین کے تذکرے محض ضمناً درج کیے گئے ہیں اور اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ عورتوں کے کارناموں کو اہمیت کی نگاہ سے دیکھنا مردوں کی عظمت اور برتری کے خلاف سمجھا جاتا تھا۔ لیکن ان تمام قیود اور پابندیوں کے باوجود ملک ہند کی خواتین کی صفات اور کارنامے اس قدر اہم، عظیم الشان اور حیرت انگیز ہیں کہ ان کی مثالیں کسی اور ملک کی تاریخ میں کمتر پائی جاتی ہیں۔

اس ضمن میں ایک بہتر اور اچھی کوشش تذکرہ ”نسوان ہند“ ہے جس کو فتح الدین بلجی نے مرتب کیا ہے مگر اس کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ یہ تذکرہ بھی خاص طور پر خواتین شعرا پر نہیں۔ کیونکہ بلجی نے کتاب کے مثالیں پر خود لکھا ہے۔

”شعرات، مصنفات، کاملات، شہیرات اور مقدسات کے حالات
متعدد تواریخ اور تذکرہ سے اخذ کر کے تحقیقات کے ساتھ درج کیے
گئے ہیں۔“ (۳)

اگرچہ ”نسوان ہند“ خالصتاً خواتین شعرا کا تذکرہ نہیں ہے مگر مجموعی طور پر یہ ایک بہتر اور اچھی کوشش ہے۔ خواتین کو منظر عام پر لانے کی ایک اور کوشش ”بھارتستان ناز“ بھی ہے جس کے مصنف حکیم فتح الدین رنجی ہیں جو غالب کے شاگرد تھے یہ ۱۸۶۲ء میں اردو زبان میں لکھا جانے والا پہلا تذکرہ ہے۔ اس میں ۱۸۲۳ شاعرات شامل ہیں اور ان میں سے بیشتر بازاری خواتین ہیں۔ لیکن بقول خلیل الرحمن داؤدی کے:

”لیکن یہ طوائف آج کل کی طوائف نہیں ہیں جو نیم تعلیم یافتہ ہوتی“

ہیں اور آئین معاشرت و آداب و تمدن سے کوسوں دور۔ اس عہد کی طوائف کا ایک مخصوص لکھر تھا۔ شرفاء کا ان سے ملنا جانا ناپسندیدہ نہیں سمجھا جاتا تھا بلکہ بڑے بڑے اصحاب فضل و کمال ان سے وابستگی

کے اظہار کو اپنے لیے موجب نگ و عار نہیں سمجھتے تھے۔” (۲) اس تذکرے ”نوان ہند“ کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ یہ مذکورہ اردو زبان میں ہے اور دوسری خوبی یہ ہے کہ اس تذکرے کی سابقی عبارت متفقی و مسجع ہے جیسے: ”مورخوں اور تذکرہ نگاروں نے عموماً مردوں کے حالات شد و مد کے ساتھ لکھے ہیں لیکن عورتوں کے تذکرے مردوں کے حالات کے سلسلے میں محض ضمیراً درج کیے ہیں۔“

فني حوالے سے اس تذکرے میں بہت سی خوبیاں ہیں۔ اس میں تمام شاعرات ہا Zuskr حروف تہجی کے ساتھ کیا گیا ہے۔

اس تذکرے میں ۵۰۰ خواتین کے حالات ہیں، ان خواتین میں ۲۸۶ شاعرات، ۵۲ مصنفات اور ذی علم خواتین، ۱۶ کامالات، جنہوں نے کسی خاص فن میں کمال حاصل کیا، ۱۰ شہیرات جنہوں نے سیاسی، تہذیبی، اخلاقی یا کسی ذاتی وصف کے سبب شہرت حاصل کی اور ۳۱ مقدمات ہیں یعنی کہ وہ خواتین جن کو مذہبی لقدس کے تحت شہرت وعظت حاصل ہے۔

لہذا خواتین کی مندرجہ بالا صفات کے اعتبار سے اس مسودے کو پانچ حصوں میں تقسیم کر کے بات کرنا مناسب ہے۔

حصہ اول شاعرات

۱۔ ائمہ

یہ مشہور و معروف شاعرہ اہلیہ قادر مجھی الدین خان بہادر ساکنہ مدارس تھیں۔ اس خاتون نے مثنوی ناری میں میر حسن کا مقابلہ کیا۔ ان کی تصانیف میں مثنوی گلبن مدرخان، مثنوی گلشن مہوشان، مثنوی گلشن شاہدآل، چوتھی کتاب گلشن عاشقان نثر میں اور پانچویں کتاب اردو اردو دیوان ہے۔ ان کا تعلق شاعر گھرانے سے تھا۔

امراو

۲-

امراو متنخلص باسم خود لکھنؤ کی ایک شاہد بازاری تھی۔ جس کے کئی اشعار تذكرة النساء میں نظر سے گزرے مثلاً:

گر مجکو سیر کا کل خدار نہ ہوتا
تو یوں میں بلاوں میں گرفتار نہ ہوتا
پلا دے ساقیا زوروں پہ ہو عالم جوانی کا
لگا دے خم مرے منہ سے شراب ارغوانی کا

۳۔ اختر:

یہ ایک مشہور شاعرہ اور ادیبہ ہیں، قوم وطن کی خدمت اور ادب نوازی میں ممتاز ہیں کہ کوئی ہندوستانی خاتون ان کے مقابل کی نہیں۔ مانی جاتی۔ ان کی نسبت بُنیٰ "نسوان ہند" میں یوں رقم طراز ہیں:

"ان کی پیدائش ۱۹۱۸ء میں حیدر آباد دکن میں ہوئی۔ اسی لیے حیدر آبادی مشہور تھیں۔ آبائی وطن لکھنؤ تھا۔ آل انڈیا اردو کائفنس بنگلور نے ان کی بُخن طرازی کے صلہ میں "زہرہ بُخن" کے خطاب سے نوازا۔ ادب و شاعری کا ذوق فطری تھا۔" (۲)

نمونہ کلام:

شعرے صرف واردات کا نام
شعر کو میں سمجھتی ہوں الہام
پردہ شعر میں ہے اک آفاق
نغمہ شعر، مصلح، اخلاق

۴۔ ادا:

نام فاطمہ بیگم تھا اور ادا تخلص تھا۔ ان کا اصل وطن لکھنؤ تھا لیکن تعلیم و تربیت حیدر

آباد میں حاصل کی۔ ان کی شاعری اکثر نظموں پر مشتمل ہے۔ ان کا نمونہ کلام یہ ہے کہ:

جب فضا میں سکوت ہوتا ہے

ذرہ ذرہ جہاں کاسوتا ہے

جب فلک پر گھٹائیں چھاتی ہیں

بجلیاں کوند کر ڈراتی ہیں

اور جب کوئی خوف کھاتا ہے

رخ رنگیں کو ڈھانپ لیتا ہے

ہمیں معلوم ہوتا ہے ایسا

کہ ہماری جبیں کی ہے یہ ضیا

محو پھروں اسی میں رہتی ہوں

دل کو تسلکیں یوں ہی دیتی ہوں

مگر انسوں تم نہیں آتے

ادا کی شاعری بڑی مترنم اور دل آؤیز معلوم ہوتی ہے اور یہی ان کی شہرت کا سبب بھی بنی۔

۵۔ بی بی طاہرہ:

یہ خاتون حضرت تاج العارفین شاہ کی دختر اور شاہ برکت اللہ کی اہلیہ تھیں۔ بڑی عالمة، فاضلہ اور عابدہ تھیں۔ فقہی مسائل کا درس اپنے والد سے لیا تھا، تصوف سے خاص شغف رکھتی تھیں۔ شعر گوئی سے فطری مناسبت تھی۔ لیکن شوہر کے منع کرنے پر اپنا کلام خود ہی نذر آتش کر دیا۔ ان کے بیٹے شاہ وجہہ اللہ نے کچھ کلام اپنی بیاض میں نقل کر لیا تھا۔

اسی کا کچھ حصہ باقی ہے۔

۶۔ بنو:

نام اور تخلص بنو تھا، دہلی کی رہنے والی تھی۔ آشقتہ کی محبت میں گرفتار ہو کر

شاعری کو اپنا شعار بنایا اور بقول رنج:

”ہزاروں مردوں سے اچھی شاعری کرتی تھی۔“ (۵)

اس کا محبوب آشفتہ بھی شاعر تھا۔ اس نے کسی وجہ سے اپنے گلے پر چہری پھیر کر خود کشی کر لی تھی جس کا بنو کو ایسا خلق ہوا کہ وہ بھی تب دق میں مبتلا ہو کر چھ مہینے کے بعد ہی انقال کر گئی۔

نمونہ کلام:

میں تب غم سے جلوں اور یہ کریں دق کا علاج
لہو سمجھ اٹھی طبیبوں کی تو اس کا کیا علاج
نہ تو موت آتی ہے نے زیست کا یارا مجو
ہائے آشفتہ ترے مرنے نے مارا مجو
موت پر بس نہیں چلتا ہے کروں کیا، ورنہ
تو نہیں ہو تو نہیں زیست گوارا مجو
ہے غصب، وہ تو مرے اور جیوں میں بنو
موت آجائے تو ملے عمر دوبارہ مجو

لے۔ پکھراج:

آکرہ کی رہنے والی ایک خوش باش شاعر تھیں۔ انہوں میں قیام پذیر تھیں۔ عمدہ اور صاف کلام کی بدولت مشہور تھیں۔ مثلاً یہ چند اشعار:

ہم ہی ہر طرح ٹھہر تے ہیں قطاوار ان کے
جب گزرتی ہے کوئی بات بنا دیتے ہیں
خواب میں سیر کیا کرتی ہیں آنکھیں ان کی
آپ سوتے ہیں تو جادو کو جگا دیتے ہیں

۸۔ جانی:

ان کا نام بیگم جان تھا۔ یہ نواب فخر الدین خان کی دختر اور نواب آصف الدولہ (والی اودھ) کی زوجہ تھیں۔ شاعری میں خاصی مشق رکھتی تھیں۔ سخن اشعار، تذکرہ النساء اور مثابر نسوان وغیرہ میں ان کا ذکر موجود ہے۔

نہیں ٹانکے مرے زخم جگر پر

یہ اس کا خندہ دندال نما ہے

نہیں ٹلتی کسی عنوان سر سے

شب غم بھی کوئی ک الی بلا ہے

۹۔ جمعیت:

ان کا تخلص جمعیت تھا اور شاید نام بھی یہی ہو، اس کا شاعر اہم ہونے کا سبب اس کا غیر مسلم ہونا تھا۔ اس کی ماں ہندی الاصل اور باپ یورپین تھا اور یہ خود کسی انگریز میجر آر جسٹن کی بیوی تھی۔ بلجی نے اس کے متعلق یوں لکھا ہے کہ: ”موسیقی سے گہرا گاؤ رکھتی تھی اور آگرہ کے گویوں کو اس کے لکھے ہوئے گیت از بر تھے۔“ (۷)

انگریزی کے علاوہ اردو اور فارسی سے بھی بخوبی واقف تھی اور برج بھاشا پر تھی دسترس رکھتی تھی۔ تذکرۃ الخواتین میں بھی اس خاتون کا ذکر موجود ہے۔ انسان جہاں رہتا ہے وہ خود کو وہاں کے مطابق ڈھال لیتا ہے۔ جیسے کہ جمعیت کی شاعری آگرہ نے مروجہ مضامین اور دستور کے مطابق تھی۔ اس کے اشعار کسی بھی طرح باقی شاعرات سے کم نہیں ہیں۔ مثلاً:

روٹھا ہے یہمارا جو وہ دلبر کئی دن سے

۲۱، اسٹھ رہتی ہوں مضطرب کئی دن سے

مقسم کی خوبی ہے یہ قسمت کا ہو احسان

رہتا ہے خفا مجھ سے جو دلبر کئی دن سے

۱۰۔ چند ماہ لقا:

ولی کنی کی طرح چندا کو اردو کی سب سے پہلی صاحب دیوان شاعرہ تعلیم کی
جاتا ہے۔ چندا ۱۸۱۱ھ کے قریب پیدا ہوئی اور ترکی اللسل ہونے کے سبب حسن و جمال میں
بے نظیر تھی۔ بلخی اس کے متعلق یوں لکھتے ہیں:

”میر عالم دیوان سکندر جاہ والی ملک دکن نے اپنی مشنوی میں جس
حسین شاعرہ کا سراپا لکھا ہے وہ یہی شاعرہ تھی۔“ (۷)

جبکہ رنج نے چندا کا نام چنده رنڈی لکھا ہے اور بلخی اور رنج دونوں نے اسے طوائف یا
بازاری عورت کہا ہے۔ لیکن ایسا ہے نہیں۔ چندا کا خاندان معزز اور اعلیٰ تھا۔ اس کے والد
کا نام مرزا سلطان نظر تھا جو شاہی خاندان کی خدمت پر معمور تھے۔ چندا کی ماں کا نام میدا
لبی تھا۔ جب چنده کا نشیاں بھرت کر کے دیوالیہ بہنچا اور بھگلتیوں کے محلے میں قیام کیا تو
چونکہ بھگلتیوں کا پیشہ گانا بجانا تھا یوں ان لڑکیوں نے بھی گانا بجانا سیکھا جب معاشری
حالات بہت بگڑ گئے تو ان لڑکیوں نے بھی محل میں گانا بجانا شروع کیا اور یوں ان کے
حسن اور آواز کی دھوم اردو گرد کے علاقوں میں پھیل گئی۔ چندا کی پیدائش کے بعد اس کی
ماں نے دنیا داری چھوڑ کر یادِ الہی میں دل لگایا اور چندا کی سوتیلی بہن مہتاب بی بی نے
چندا کی پرورش کی۔

چنده ایک غر معمولی لڑکی تھی، اس کی پرورش نہایت شاندار طریقے سے ہوئی۔ وہ
اردو، فارسی، عربی وغیرہ جانتی تھی۔ شاعری اور تاریخ سے اسے گہرا گاؤ تھا۔ وہ طبعاً خوش
مزاج، بذله سخ، لطیفہ گو، شوقی پسند، حاضر جواب اور موسیقی کی ماہر بھی تھی۔ چندا کے بہنوں
(نواب میر نظام علی خان آصف جاہ ثانی) نے اسے ماہ لقا کا خطاب عطا کیا۔

وہ فن سپہ گری اور شہسواری میں بھی مشاق تھی۔ اکثر مردانہ لباس پہن کر کمر سے
ٹلوار لگائے گھوڑے پر سیر کو نکلا کرتی تھی۔ چندرا حاجت روائی میں بھی بہت مشہور تھی۔
اسے عمارتوں کا بھی شوق تھا۔ اس نے دو لاکھ صرف سے اپنے لیے مقبرہ بنوایا۔ چندرا
شاعری میں شیر محمد خان ایمان کی شاگرد تھیا اور اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں اچھے اشعار
کہتی تھی۔ چندرا نے سانچھے برس کی عمر پا کر ۱۲۳۰ھ میں انتقال کیا۔

نمونہ کلام

یوں تو چندرا پورا دیوان موجود ہے مگر رنج ”بہارستان ناز“ میں یہ شعر یوں درج
کرتے ہیں کہ:

”یہ شعر ہاتھ آیا ہے جس کی ردیف نے کوہم کو خوب ہنسایا ہے،“

اخلاق سے تو واقف جہاں ہیگا
پر آپ کو غلط کچھ اب تک گمان ہیگا
یک لخت پارہ پارہ کر ڈالوں آئینہ کا
پر کیا کروں کہ تیرا منہ درمیان ہیگا

کچھ فارسی اشعار:

بروز حشر الہی جو نامہ عالم
کنند باز کہ آں روز باز خواہ من است
بکن مقابلہ آں را بہ سرنوشت ازل
کمی و بیشی اگر باشد آں گناہ من است
گرانی می کند بار تبسم لعل جانان را
کہ آں لب از نزاکت برندار و سرخی پاں را

چندرا کی شاعری اس کے ذاتی جذبات و واردات کی ترجمان ہے۔ اس کے طرز

بیان میں سادگی اور زبان میں سلاست پائی جاتی ہے۔ وہ ماہ لقا کے لقب سے ایک جانی پہچانی شاعرہ ہے۔

۱۱۔ حیا:

ان کا نام کنیز فاطمہ اور تخلص حیا تھا۔ یہ خاتون چودھری نعمت اللہ ایڈ دیکیٹ کی بیٹی اور چودھری عبدالرحمن ساکن سندھیہ کی اہلیہ تھیں۔ انہیں ادبی کاموں سے خاص شغف تھا۔ انہوں نے لکھنے سے ایک رسالہ بھی نکالا جس کی وجہ خود اذیث تھیں۔ چند اشعار بطور نمونہ:

گلے تو ملتے ہیں احباب اے حیا باب بھی
مگر دلوں میں صداقت کی جو نہیں باقی

۱۲۔ حجاب:

یہ کلکتہ کی ایک مشہور اور خوش باش شاعرہ تھیں جو موسیقی میں بھی مشاہق تھیں ایک دفعہ ایک میلے میں گئیں تو داغ دھوی ان پر فریفتہ ہو گئے اپنی اس فریفتگی کو داغ نے اپنی ایک غزل کے مقطع یوں بیان کیا ہے:

در پرده تم جلاو، جلاوں نہ میں چہ خوش
میرا بھی نام داغ ہے گر تم حجاب ہو

حجاب کا نمونہ کلام:

حال حجاب قابل شرح و بیان نہیں
آنسو نہ پکے سن کے یہ وہ داستان نہیں
وہ اور میرے گھر میں چلے آئیں خود بخود
سر پر مرے حجاب مگر آسمان نہیں

۱۳۔ دہن:

نہایت نیک سیرت خاتون تھیں۔ نام اور تخلص دہن تھا۔ نواب انتظام الدولہ کی

ڈنگ اور نواب آصف الدولہ والی اودھ کی زوجہ تھیں۔ گھر بیو اور نیک سیرت خاتون تھیں۔

اشعار:

جہاں کے باغ میں ہم بھی بہار رکھتے ہیں
مثال لالہ کے دل دغدار رکھتے ہیں
بہار ہے پھوڑ کے آنکھوں سے آبلہ دل کا
تری کی راہ سے نکلا ہے قافلہ دل کا

۱۲۔ گلبدن بیگم:

گلبدن بیگم ۹۲۹ھ برابر ۱۵۲۲ء میں بابل میں پیدا ہوئیں۔ وہ ہندوستان کے بادشاہ ظہیر الدین بابر کی بیٹی تھیں۔ ان کی شادی فضر خوجہ سے ہوئی۔ ان کی والدہ کا نام صالح سلطان (تاریخ میں دلدار بیگم کے نام سے مشہور تھیں) تھا۔ ہمایوں نامہ گلبدن ہی کی تصنیف ہے جس میں ہمایوں بادشاہ اور اس کے مقبروں کے حالات فارسی میں بیان کیے گئے ہیں۔ ایک کتاب ہندوستان کی بیس بڑی خواتین میں درج ہے کہ ہمایوں نامہ کے شروع میں گلبدن بیگم لکھتیں ہیں۔

”عرش آشیانی (اکبر اعظم) کی طرف سے ایک فرمان جاری ہوا کہ فردوس مکانی (باہر) اور حضرت جنت آشیانی (ہمایوں) کے بارے میں مجھے جو معلوم ہوا ہے اسے ورطہ تحریر میں لے آؤ۔“

۱۵۔ گوہر:

گوہر سلطان پور میں پیدا ہوئیں، نام اور تخلص گوہر تھا، انہوں نے اردو اور فارسی کی تعلیم حاصل کر رکھی تھی۔ کچھ انگریزی تعلیم بھی حاصل کر رکھی تھی اور یہ پرانی شاعرات کے مقابلے میں زیادہ تعلیم یافتہ تھیں۔ انہیں گلوکاری کا بھی شوق تھا۔

نمونہ کلام:

بس روٹھ گئی رسم دل لگی کی
روئے وہ جو بات کی ہنسی کی

۱۶۔ ناز:

نہایت خوبصورت شکل دیرت کی مالک اس خاتون شاعرہ کا نام بندی جان اور
تخلص ناز تھا۔ یہ اچھی گلوکارہ اور موسیقار تھی۔ تلیم یافتہ بھی تھیں، اردو، انگریزی اور فارسی
پر عبور حاصل تھا۔ سلائی کڑھائی وغیرہ میں بھی ماہر تھیں۔ عظیم آباد کی طوائف مشہور تھی۔
موسیقی میں اتنی گہری مہارت تھی کہ اکثر بڑے بڑے استادوں کی بھی اصلاح کیا کرتی
تھی۔ نمونہ کلام:

چھوڑ کر اپنی بادشاہی کو
تیرے در پر فقیر ہو بیٹھے
ان کی محفل میں کہاں ہم سے غریبوں کا گزر
دیکھ لیتے ہیں مگر راہ میں آتے جاتے
۱۷۔ یاسمن:

یہ سہارن پور کی ایک شاعرہ تھی۔ تذکرہ ”بہارستان ناز“ یاسمن پر ختم ہوتا ہے۔
رنج ان کے بارے میں یوں کہتے ہیں:

”یاسمن تخلص اور تو من نام ہے، سہارن پور رہنے کا مقام ہے۔ علم
مجلسی میں رشک حسینان بازاری ہے۔ اگرچہ میں نے اسے دیکھا
نہیں مگر ستاہوں کے عادت کی اچھی یہ بے چاری ہے۔“

حصہ دوم مصنفات

۱۔ ابھے بھارتی:

بہترین مصنفہ تھیں، بڑے بڑے ذی علم پنڈت مذہبی مباحثوں کے پیچیدہ سائل میں ان کی طرف رجوع کرتے تھے اور ان کے جواب کو ہی مسئلے کا آخری حل سمجھا جاتا تھا۔ وافر مقدار میں علم و فضل سے بہرہ و رتھیں، علم عروض اور نائلک پر بھی عبور رکھتی تھی۔

۲۔ بی بی صالح

یہ ایک عظیم صوفی و عالم شاہ فضل عظیم کی بیٹی تھیں۔ اپنے والد ہی کی بدولت اردو، فارسی اور عربی پر قدرت حاصل کی۔ صبر و استقلال کا مرقع تھی۔ زیورات کی زکوٰۃ پابندی سے ادا کرتی تھی کئی رسائل شائع کیے۔ انہوں نے اپنے والد کی وفات پر ایک تاریخی نظم بھی لکھی۔

۳۔ جیلانی بانو:

جیلانی بانو حیدر آباد دکن کی ایک مشہور افسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانے ہندوستان و پاکستان میں مشہور و مقبول ہیں۔ ان کے ذاتی حالات تو درست معلوم نہ ہوئے مگر ان کی تحریریوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ خاتون ترقی پسند ادب سے گہری دلچسپی رکھتی ہیں۔ رسالہ نقش کے افسانہ نمبر میں بھی ان کا افسانہ شائع ہو چکا ہے۔

۴۔ خدیجہ مستور:

یہ خاتون ۱۹۲۷ء کو لکھنؤ کے ایک متوسط گھرانے میں پیدا ہوئیں۔ فن صحافت ان کا خاص مشغله ہے۔ ظہیر بابر صاحب سے ان کی شادی ہوئی ہے۔ پاکستان بننے کے بعد سے لاہور میں مقیم ہیں۔ ”بوجھاڑ“ اور ”کھیل“ یہ دو افسانوں کے مجموعے

شائع ہے حکی ہیں۔

۵۔ سریمیتی ہر دیوی:

اس ہندوستانی خاتون نے عورتوں کی اخلاقی اور سماجی حالت کو درست کرنے کا بیڑا اٹھایا۔ کئی رسائے اردو، ہندی اور انگریزی میں شائع کیے۔ ۱۸۸۹ء میں انہوں نے ایک ماہانہ رسالہ ”بھارت بھائی“، ناگری زبان میں جاری کیا۔ عورتوں پر ہونے والے ظلم، تعلیم طفلاں اور حقوق نسوان پر بھی ایک رسالہ لکھا بعض قدامت پسندوں نے اس خاتون کی بڑی مخالفت بھی کی۔

۶۔ عصمت چغتائی

عصمت چغتائی افسانہ نگاری میں ایک معروف نام، انہوں نے علی گڑھ سے بی۔ اے بی۔ ٹی کا امتحان پاس کیا۔ کئی سال تک درس و تدریس کے پیشے سے منسلک رہیں۔ ۱۹۲۲ء میں شاہد لطیف صاحب کی زوجہ ہوئیں۔ کچھ عرصہ بمبئی میں قیام کیا اور کئی فلمی افسانے بھی لکھے ان کے افسانوں کے اب تک چار مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں (۱) کلیاں (۲) چوٹیں (۳) ایک بات (۴) چھوٹی موتی وغیرہ شامل ہیں۔ پرکاش پنڈت نے ”سرخ آنچل“ میں ان کا ایک افسانہ ”بھوپیٹیاں“ نقل کیا ہے۔ اس کے علاوہ ان کے دو ناول بھی مشہور ہوئے ہیں۔ (۱) ضدی (۲) ٹیڑھی لکیر

۷۔ قرة العین حیدر:

یہ خاتون ۲۰ جنوری ۱۹۲۶ء کو پیدا ہوئیں۔ سید حیدر یلدرم مرحوم کی بیٹی ہیں۔ بارس ہندو یونیورسٹی سے میٹرک کیا۔ برلن کالج لکھنو سے بی۔ اے اور ایم۔ اے کی ڈگریاں حاصل کیں۔ مصوری اور کلائیکل میوزک کی شو قیمن تھیں۔ ایک عرصے تک اپنے والد کی پرائیویٹ سیکرٹری رہیں وہ مضامین یا افسانے بولتے جاتے تھے اور یہ لکھتی جاتی تھیں۔ لکھنور یونیورسٹی کے ادبی اور تمثیلی پروگراموں میں بھی حصہ لیتی تھیں۔ کسی ادبی رسائل میں ان کا پہلا مضمون ۱۹۳۳ء میں ”لالہ رخ“ کے فرضی نام سے یحشا تھا۔ ہے مصنفہ انگریزی

میں بھی مضمون نگاری کی اچھی صلاحیت رکھتی ہے۔

۸- موتی بیگم:

یہ ۱۹۰۵ صدی کی ایک نامور مصنفہ ہے جس نے ہندوستان سے انگلستان تک اپنی قابلیت کا سلسلہ منوایا۔ مشاہیر نسوں میں بھی ان کا ذکر ہے۔ بلیں ان کا ذکر یوں کرتے ہیں:

”صحافت میں موتی بیگم ایک ایسی قابل عورت گزری ہے جس نے بذات خود راجپوتانہ گزٹ کی اڈیٹری اس خوبی سے انجام دی کہ ہر ایک نے اس کی تعریف کی ہے۔“

۱۹۰۴ء کے قریب جب موادی مراد علی نے انتقال کیا تو اس لائق خاتون نے گزٹ کو بدستور اپنی ذاتی گلگرانی اور اڈیٹری میں جاری رکھا اور گزٹ کی حالت میں کوئی ابتری نہ ہونے دی۔

۹- ممتاز جہاں:

ان کے والد کا نام میاں محمد شاہنواز اور والدہ بیگم شاہنواز تھیں۔ مشہور و معروف لیڈر میاں محمد شفع مرحوم ان کے نانا تھے۔ یہ خاتون ۱۹۱۲ء کو لاهور میں پیدا ہوئیں۔ کوئن میری کالج لاهور اور لیڈری اردوں کالج دہلی میں تعلیم حاصل کی۔ گھر میں علم و ادب کا چرچا ہونے کی وجہ سے شاعری کا ذوق پیدا ہوا، انگریزی میں بھی شاعری کی یہاں تک کہ ان کی نظم "What is the use of it all" میں لندن کے مشہور رسائلے "Spectator" میں ان کی تصویر کے ساتھ شائع ہوئی۔

انہوں نے علم خانہ داری پر بھی ایک کتاب لکھی جو کہ پنجاب میں بہت مقبول ہوئی۔ یہ شہرت افزع بدے سے بے نیاز رہنے والی خاتون تھیں۔ کشمیر کی جنگ میں بار مولا جا کر انہوں نے خطے کی حالت میں بہت سوں کی جانبیں بچائیں اور خود ۱۵ اپریل

۱۹۲۸ء میں ایک ہوائی جہاز کے حادثے میں انتقال کیا۔

۱۰۔ ہاجرہ مسرور:

ہاجرہ مسرور کے اس تعارف کے علاوہ کہ (وہ خدیجہ مستور کی چھوٹی بیٹی ہیں) یہ ہے کہ وہ قابل مصنفہ ہیں جنہوں نے احمد ندیم قاسمی کی معیت میں رسالہ نعمتوں کی اولاد بھی کی ہے۔ ۷ جنوری ۱۹۲۹ء کو پیدا ہوئیں۔ حساب کے علاوہ ہر مشہون میں خاصی یہ تھیں۔ اچھی انسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانوں کے مجموعے "بائی اللہ" "چھپے پوری" "چرکے" اور "اندھیرے اجائے" شائع ہو چکے ہیں۔ ان کا پہلا افسانہ ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا تھا اور ابھی تک یہ سلسلہ جاری ہے۔

حصہ سوم کاملات

۱۔ انارکلی:

اس خوبصورت نام سے آج بھی لاہور کا ایک مشہور اور بالائق بازار موسوم ہے۔ اس نام سے متعلقہ فلم بھی بنی ہے اور اس کے متعلق لوگوں کے کئی انسانے بھی گھر رکھے ہیں۔ اس خاتون کا خاندان ترکستان سے لاہور آیا تھا۔ یہ ایک زندہ دل اور خوبصورت عورت تھی۔ اسے فن موسیقی میں کمال حاصل تھا۔ ہر ایک کا دل موہ لینے والی خوبصورت اور خوب سیرت عورت تھی۔ بادشاہ اکبر کا بیٹا شہزادہ سلیم اس کی محبت میں گرفتار ہوا مگر اکبر بادشاہ کی ناراضگی کے سبب اس کاملہ کو ہلاک کروادیا گیا پھر جب سلیم بادشاہ بنا تو اس نے انارکلی کی قبر پر سنگ مرمر کا گنبد تعمیر کروا دیا اور یہیں لاہور کا پورا محلہ اور بازار اسی کے نام سے مشہور ہو گیا۔

۲۔ بیبا جان:

اس خاتون کی خاص خوبی یہ تھی کہ یہ بہت اچھی ستار نواز تھی اور اس فن میں استاد تھی۔ سید صدر حسین صاحب اکثر اسٹار اسٹنٹ کمشن مصنف قانون، اسٹار (مطبوعہ

۱۸۷۰ء) نے بھی انہیں اپنی کتاب میں کامل الفن تسلیم کیا ہے۔

۳۔ روپ متی:

روپ متی موسیقی کے فن میں کامل خاتون تھیں۔ والوہ کے حکمران باز بہادر کی وفادار محبوبہ تھی۔ باز بہادر خود بھی فن موسیقی میں ماہر تھا۔ روپ متی حسن و جمال کا پیکر تھی۔ اس کے نام کی کہانیاں ایک وفا شعار عورت کا روپ ڈھال کر کئی دفعہ ہمارے سامنے آتی ہیں۔ اس کی کہانی کچھ یوں کہ اس وفا شعار نے بار بہادر سے عہد کیا تھا کہ وہ کبھی کس اور مرد سے محبت نہ کرے گی۔ مگر جب باز بہادر، اوہم خان کے حملے کی تاب نہ لا کر وہاں سے فرار ہوا تو محل میں روپ متی چند اور خواتین کے ساتھ رہ گئی۔ اوہم خان نے جب روپ متی کو دیکھا تو اس پر فدا ہو گیا۔ جب روپ متی پر اس کی نیت کا حال کھلا تو اس نے اس کے ایک شب بلا بھیجا۔ جب اوہم جان اس کے قریب گیا اور دیکھا کہ روپ متی سورہی ہے اس نے اسے بلانے کی کوشش کی مگر وہ مردہ تھی۔ یوں یہ وفادار کاملہ اپنے محبوب پر قربان ہو گئی مگر وعدہ شکنی نہ کی۔ یہ واقعہ عہد اکبر کا ہے۔

۴۔ فخر النساء بیگم:

اس کاملہ کا ذکر کرنا مجھے اس لیے ضروری معلوم ہوا کہ انہوں نے ۱۸۱۶ء میں جنم لیا اور ۱۲۷۳ھ بمقابلہ ۱۸۵۷ء میں رحلت کی۔ اس دور میں اس خاتون کو طب سے رغبت تھی۔ حکیموں کو بھی اکثر اپنے مشوروں سے نوازتی تھیں۔ نواب سید محمد حسین خان کی بیٹی تھیں اور عظیم آباد کی مشہور بیگم تھیں۔ فن طب میں کمال کے ساتھ ساتھ خطاطی میں بھی یہ طولاً رکھتی تھیں۔ ان کے کئی نسخے ایک بیاض میں سید غفرن نواب صاحب کے پاس غالباً اب بھی محفوظ ہیں۔

۵۔ لٹ منگشکر:

۱۸۰۰ء کا اک بڑا نام ہے۔ گانے والیوں میں سب سے زیادہ

شہرت انہیں کے حصے میں آئی ہے۔ یہ خاتون ۱۹۲۹ء میں پیدا ہوئیں۔ ان کے والد ماسٹر دینا ناتھ ایک مشہور فلم پر وڈیوسر اور موسیقار تھے۔ اس فن میں کمال انہوں نے اپنے والد کے ذریعے ہی حاصل کیا۔ ان کا خیال ہے کہ گیتوں میں بے ہودہ اور پھر باقی میں نہیں ہونی چاہیے۔ یہ خاتون کا سیکل میوزک کی بڑی حامی ہیں۔ اب تک یہ تقریباً ۲۰ فلموں میں گیت دے چکی ہیں اور ایک ہزار کے قریب گیت گا چکی ہیں۔ طبعاً نہایت خوش مزاج خاتون ہیں۔

حصہ چہارم شہیرات

۱۔ الہیا بائی:

شہیرات سے مراد ان خواتین کے تذکرے ہیں جنہوں نے سیاسی، تمدن اور اخلاقی کارناموں یا پھر زندگی کے کسی خاص واقعے کے سبب شہرت حاصل کی۔

الہیا بائی بھی بڑی ذی لیاقت، صاحب تدبیر اور ایک تعلیم یافہ رانی تھی۔

۱۷۳۵ء میں پیدا ہوئیں جب انہوں نے دارث سنہجاتی تو وزیر نے مخالفت کی اور ارد گرد کے لوگوں کو ساتھ ملانے کی کوشش کی لیکن الہیا بائی نے اپنی لیاقت سے پہلے ہی مہارجہ مندھیا اور پیشواؤ کو اپنے ساتھ ملا لیا تھا۔ اس نے اپنی زعایا کے ساتھ بھی اچھا سلوک کیا وہ کسی قسم کی طبقاتی فرق کو رو انہیں رکھتی تھیں۔ سادگی پسند خاتون تھیں۔ انہوں نے اپنی اسی لیاقت کی بدولت تیس برس تک حکومت کی اور ساٹھ سال کی عمر میں ۱۷۹۵ء میں انتقال کیا۔

۲۔ پنا:

یکنہ کوتی یہ خاتون ایک معمولی آیا تھی مگر اس نے اپنے راجا کے بچے کو بچانے کے لیے اپنے بچے کو اپنی نظروں کے سامنے قتل ہونے دیا مگر اف تک نہ کی کیونکہ اس کے خیال میں نمک حلالی کا اس سے بہتر موقع اور کوئی نہ تھا۔

واقعہ کچھ یوں ہے کہ میواڑ کے راجا سنگرام کے مرنے پر اس کے نمک حرام وزیر

رن پر نے قفسہ کرنے کے بارے میں پان کیا اور آئندہ حکومت کرنے کے ڈیوار کو ختم کرنے کا سوچا مگر جب جراس پچ کی آیا (پنا) کو ملی تو اس نے ایک نالی کے ہاتھ پر کو محفوظ مقام پر پہنچا دیا اور اس کی جگہ پر اپنا پچ برکھ دیا اور ان پر نے اس کے پیچے گورا جا کا پہ بجھ کر ختم کر ڈالا۔ پنانے پھر راجا کے پیچے کی پروردش کر کے است راجا بنا ڈالا اور یوں رن پر ۱۵۲۲ء میں جلاوطن ہو کر دکن کی طرف چا گیا اور پنا کی وفاداریاں ہر طرف چھیل گئیں۔

۳۔ چاند بی بی:

چاند بی بی احمد نگر کی فرمائروادا حسین نظام شاہ کی بیٹی تھیں اور اس کا ماں خدیجہ سلطان ایک دانا عورت تھیں۔ اس کی ترتیب اس کی ننھی پر ہوئی کہ اس نے نہ صرف مختلف زبانوں پر عبور حاصل کیا بلکہ شمشیر زنی اور شہواری میں بھی ویترس حاصل کی۔ بڑے بڑے شمشیر زن بھی اس کے مقابلے میں آنے سے گھبراتے تھے۔

”چاند بی بی کا شمار اسلام کی نامور خواتین میں ہوتا ہے۔ اس نے اپنے فہم و فراست، جرات و بہادری، داشمندی رعایا پروری اور دلیری سے یہ ثابت کیا کہ عورتیں جنگی فنون میں بھی مردوں سے کم نہیں ہوتیں اور دوسری اہم بات یہ کہ یہ ایک پرده دار خاتون تھیں۔“

چاند بی بی کی شادی والی بیجا پور علی عادل شاہ سے ہوئی۔ ایک دفعہ اس نے اپنے شوہر پر حملہ کرنے والوں کا سر تن سے جدا کر دیا جس پر عادل شاہ عش عش کراٹھا مگر پھر جب ایک سازش سے علی عادل شاہ کو مروا یا گیا تو چاند بی بی بھی سازشوں میں گھر کیں۔ اس کڑے وقت میں بھی اس نے کئی بار مغلوں کو شکست دی اور اس نے اپنی زندگی میں مغلوں کو دکن فتح نہیں کرنے دیا۔ یہ بھی غداروں کے ہاتھوں قتل ہو کر موت کی واadi میں

جاہسوئی اور افقت کا چاند بن گئی ۔

۳۔ زوجہ داؤد خاں:

اس خاتون کی خود کشی کا واقعہ وفا و محبت کی جیتی جاگتی مثال ہے اور ایک عجیب و غریب واقعہ ہے کہ ۱۳۰ھ میں اس کا شوہر داؤد خاں لڑتا ہوا مارا گیا تو اس نے میاں کی محبت میں زندگی سے بے زار ہو کر خود کشی کرنے کی ٹھانی ۔ اس وقت یہ سات ماہ کی حاملہ تھی ۔ اس نے بڑی مہارت سے خود اپنا پیٹ چاک کر کے بچہ بطور امانت درہا کے سپرد کیا کیونکہ وہ بچے کو اپنے شوہر کے پیار اور نام و نسل کی یادگار کے طور پر چھوڑ جانا چاہتی تھی ۔

۵۔ کشن کماری:

اس خاتون کو شہرت اور دوام اس وجہ سے ملا کہ اس کی موت کا قصہ سقراط کی موت سے مشابہت رکھتا ہے ۔ صرف شخصیت اور سبب کی نوعیت مختلف ہے باقی اس خاتون نے بھی سقراط کی طرح اپنی خوشی سے زہر کا پیالہ پیا ۔

کشن کماری ۲۰۷ء میں پیدا ہوئی، نہایت حسین تھی اور اپنی اسی خوبصورتی کے سبب ”راجستان کا پھول“ مشہور تھی ۔ اس کی بربادی کا سبب اس کی جوانی سے شروع ہوتا ہے جب اسے دو خلاف راجاؤں کی طرف سے رشتے کا پیغام ملتا ہے اور جنے پور اور جودھپور کے راجاؤں نے اس کے باپ (اوے پور کے رانا) کو دھمکیاں دینی شروع کر دیں اور رانا کو بے حد تنگ کیا ۔ رانا نے اپنے مشیروں سے صلح مشورہ کرنے کے بعد اپنی ہی بیٹی کو ختم کرنے کے بارے میں سوچا کیونکہ اس کے نزدیک تمام مسئلہ اسی لڑکی کے سبب تھا ۔ راج کماری کی ماں نے اسے دختر کشی سے بہت منع کیا ۔ جب بیٹی (کشن کماری) کو باپ کے ارادے کی خبر ملی تو اس نے خود اپنی جان کا نذر انہ پیش کر دیا اور خادم نے زہر کا پیالہ اس کے سامنے پیش کر دیا ۔ کشن کماری، زمانہ صہیلی

اے آہا، کہ تم غم نہ کرو، عمر بھر کی مصیبت سے بہتر ہے کہ ابھی سارے دغونہ سے
نچات حاصل کر لوں، آپ کی محبت ہے کہ آپ لوگوں نے مجھے شفقت سے پالا۔ ماں یہ
نکر پئی انھی۔ جب زہر نے پورا اثر نہ کیا تو پھر اسے کسمبا کا زہر ہلا مل دیا گیا جسے اس
نے مسکرا کر پی لیا اور یوں وہ معصوم لڑکی اپنے باپ کی جا گیر پر قربان ہو گئی۔ اس کی ماں
بھی کچھ عرصے بعد اس صدمے سے مر گئی اور یوں جب یہ واقعہ مشتہر ہوا تو ہر ایک نے
”رہا“ کی بزدلی اور سنگ دلی پر خوب لغت کی۔

۶ نور جہاں:

اس خاتون کا قصہ حضرت موسیٰ کے قصے سے مشابہت رکھتا ہے وہ ایسے کہ
جب شہنشاہ ایران نے اس کے باپ (نور جہاں کے) مرزا غیاث بیگ کو ملک بدر کر دیا
تو وہ اپنے کم سن بچوں اور حاملہ بیوی کے ساتھ ہندوستان کی طرف روانہ ہوا، راستے
میں اس بچی کی پیدائش ہوئی۔ ماں باپ اس کی پرورش سے عاجز ہوئے تو اسے وہیں
بغل میں رہنے دیا۔ پھر کسی تاجر کے ذریعے یہ بچی دوبارہ اپنے والدین سے جامی۔
جہاں یہ لوگ ایک قافلے کے ساتھ شہنشاہ اکبر کے دربار میں پہنچ گئے وہاں اس بچی کی
ترہیت ہوئی۔

حسن و سیرت میں باکمال تھی نام مہر النساء تھا۔ اکبر کا بیٹا شہزادہ سلیم اس پر
عاشق ہوا کیونکہ ایک بار سلیم کے اس نے دو کبوتر پکڑ دئے جب سلیم نے مہر النساء سے
ایک کبوتر کے اڑ جانے کا سبب دریافت کیا تو مہر النساء نے عملہ دوسرا کبوتر اڑا کر کہا کہ
ایسے..... یہی حاضر جوابی شہزادہ سلیم کو بجاہ گئی۔ مگر اکبر کو یہ سب پسند نہ آیا اور اس
نے مہر النساء کی شادی شیر افگن سے کروادی۔ پھر جب قطب الدین کے نوکروں نے
شیر افگن (جس سے نور جہاں کی ایک بیٹی بھی تھی) کو مار ڈالا تو دو سال کے بعد
شہزادہ سلیم (جان گیر) نے اس سے نکاح کیا پہلے نور محل خطاب دیا پھر نور جہاں بادشاہ بیگم

لقب ہوا۔

جہانگیر نور جہاں پر اس قدر فریفہ تھا کہ اس کے نام سے شاہی سکارہ بھی جاری کیا۔ سلطنت کے کئی امور بھی اسی کے مشورے سے طے پاتے تھے نہایت معاملہ فہم تھیں۔ نور جہاں اردو اور فارسی میں شعر بھی کہتی تھیں۔ نذر اور بہار تھیں۔ نمونہ کلام:

لاہور رانچان برابر خریدہ ایم

جان دادہ ایم و جنت دیگر خریدہ ایم

نوٹ: جو کبوتر چھوڑنے والی بات ہے جو جہانگیر کو پسند آئی اس کی تردید مرزا حیرت نے جو سوانح عمری لکھی ہے۔ اس میں کی ہے مگر یہ بالکل حقیقت ہے کیونکہ عاقل خان جو جہانگیر کے کتب خانے کا مہتمم تھا یہ داستان عشق ایک منشوی میں یوں بیان کی ہے کہ:

کبوتر دادا اور شاہزادہ

بہ پرواز کبوتر دل نہادہ

تو پھر اس معاملے میں عاقل خان سے زیادہ معتبر شہادت اور کس کی ہو سکتی ہے۔“

حصہ پنجم: مقدمات

۱۔ بھانومتی:

یہ خاتون ہر قسم کی جادو گری میں استاد مانی جاتی تھیں۔ مگدھ دلیس کے بھووج راجا کی بیوی تھی۔ اوہاں پرست اور جادو نونہ کرنے والے ہر لمحے اس کے نام بھی دوہائی دیتے تھے۔ اس عورت کے بارے میں یہ مشہور تھا کہ یہ جادو کے زور سے اپنے اپنے بارے میں سے جو چاہتی تھی نکال لیتی تھی۔ اسی حوالے سے عوام کے مخادرے میں کسی بکس یا گھڑی جس میں مختلف چیزیں پڑی ہوں اسے ”بھانومتی“

کا پارا، بولتے ہیں۔
سیتا جی:

ہندوؤں کے عقیدے میں اس خاتون کا نام بڑے ادب و احترام سے لیا جاتا ہے اور ان کے قریب اس کا رتبہ قریب قریب خدا کے برابر ہے اور یوں سیتا رام جپنا ان کی بڑی عبادت میں شامل ہے۔ یہ مہاراجہ رام چندر جی کی زوجہ تھیں۔ صبر و استقامت، شوہر پرستی اور وفاداری میں اپنی نظیر آپ تھیں۔ انہوں نے بڑی پاکدامنی سے "راون" کے ظلموں کا مقابلہ کیا۔ ہندوؤں کے یہاں ان کے مفصل حالات کے کئی دفتر موجود ہیں۔ یہ خاتون سنکریت زبان میں سے بھی بخوبی واقف تھیں۔

مل لالا:

مسلمانوں کے علاوہ ہندو بھی اس مشہور و معروف صوفیہ کو حق شناس اور مقدس شاعرہ مانے ہیں۔ اس مقدس عورت کا اصلی وطن کشمیر تھا، باپ برہمن تھا۔ دس برس میں اس کی شادی کر دی گئی مگر اس کی ساس نے اس پر ظلم و ستم کی انتہا کر دی۔ اس غنطیم عورت نے کبھی حرفاً شکایت زبان پر نہ لایا آخر ایک دن گھر بدر کر دی گئی۔ بس یہیں سے اس نے اپنی زندگی کا رخ بدل لیا۔ صوفیاء اور پیروؤں کے جلسوں میں بیٹھنے لگیں۔ اس خاتون نے تصوف سے بھر پورا کیے لکھے۔

"واکیہ کشمیری زبان میں "نظم" کو کہتے ہیں۔"

ان کے دوسو بیس واکیے ملے ہیں۔ جن میں سے ایک سونو کے انگریزی ترجیے بھی ہوئے ہیں۔ آر۔ سی۔ ٹمپل نے ان کے حالات پر ایک کتاب بھی لکھی ہے جس کا نام "دلل لا وا کہائی" ہے۔ ہندو ان کو "یو گیشوری مل لالا" کہتے ہیں۔ انہوں نے ۷۵۶ھ میں وفات پائی۔ ان کے کلام میں خیالات کی تبلندی اور فیض کے گھرے مطالعے کا اثر

نمونہ کلام:

ل ل لا یو زم گیوم و سوسہ الا اللہ یو زم گیوم ست
 مسجد ترا دم موجود و دتم اونو عامی ل ل لا مکان
 "یعنی کہ جب لا ایہہ کہا و سواں ہوا الا اللہ کہنے سے تسلی ہوئی۔ سجدہ
 چھوڑ کر ساجد و مسجد کو ایک جانا تو موجود پایا۔ اب اس سے ل ل لا کا
 مکان لا مکان ہے۔"

ایک اور شعر کا اردو میں ترجمہ کچھ یوں ہے کہ:
 بے حجاب یہ کہ ہر ذرہ میں جلوہ آشکار
 اس پر گھونگھٹ یہ کہ صورت آج تک نادیدہ ہے

۲۔ مبارک خاتون:

حضرت شیخ عباد اللہ بخاری (متوفی ۱۰۰۰ء) کی زوجہ محترمہ اور مرید تھیں۔ بڑی
 مقدس عورت مانی جاتی ہیں اور ان کی فضیلت کا ایک اور سبب یہ ہے کہ یہ شہزادہ سلیم کی
 تعلیم کے لیے منتخب ہوئی تھیں اور ایک عرصہ تک شہزادہ سلیم (بادشاہ جہانگیر) کو تعلیم دیتی
 رہیں۔ جواہر خریدی میں بھی ان کا ذکر موجود ہے۔

۵۔ مانی بھائی:

یہ خاتون لاہور کی زنی والی تھی۔ شروع میں من نوشی کا دھنہ کرتی تھی اور اس کی
 دکان پر اکثر رندوں کا ہجوم رہتا تھا پھر آخر ایک شخص (ذوالفقار) کی مجبت اسے راہ
 راست پر لے آئی اور یوں یہ خاتون مجبوب صفت ہو گئیں۔ مہاراجہ رنجیت سنگھ اس کا بڑا
 معتقد تھا۔ یہ اسے گالیاں دیتی تھیں مگر وہ اس کو بھی دعائے خیر سمجھتا تھا۔ انہوں نے بہت
 سی عمارتیں بھی بنوائیں۔ ۱۸۶۳ء میں وفات پائی۔ ان کا ذکر حدیفۃ الاولیا میں بھی
 موجود ہے۔

۶۔ ویجاہاتی:

یہ خاتون ہندوؤں کے مشہور و معروف قانون بنانے والے راجا "منو" کی ذہین اور
مہاض بیٹھی تھی۔ نہایت سلیقہ مند اور ذی علم تھی۔ اس نے اپنی مرضی سے ایک غریب آدمی
مردا، سے شادی کی۔ وہ شخص عابد و زاہد تھا تو پھر اس نے بھی اس کی وفا میں عمل کی زندگی
کر دیا، سے شادی کی۔ ان کا ایک بچہ جس کا
نام "کپیلا" تھا۔ ہندوؤں کے ایک قدیم فلسفے کا موجود ہوا تھا جو ہندوؤں میں بڑا مقبول و
معروف تھا۔ اس حوالے سے بھی ویجاہاتی ہندوؤں کے ہاں ایک مقدس عورت کھلانی۔



حوالہ جات

۱۔ فرمان فتحپوری ڈاکٹر "اردو شعراء کے تذکرے اور تذکرہ نگاری"، مجلس ترقی ادب لاہور،

نومبر ۱۹۷۲ء

۲۔ فرمان فتحپوری ڈاکٹر "نگار پا گستان"، ۲۳ گارڈن مارکیٹ، کراچی نمبر ۳، س۔۔۔

۳۔ فضیح الدین بلجی "تذکرہ نسوائی ہند"، مشہی پریس پٹنسٹی، سن ۱۹۵۶ء

۴۔ فضیح الدین رنج حکیم "بھارتستان ناز"، مجلس ترقی ادب کلب روڈ، لاہور، طبع اول

۱۸۸۲ء، دوم ۱۸۶۹ء، سوم ۱۸۴۲ء

۵۔ قمر تکیین "اسلام کی نامور خواتین"، مکتبہ القریش، اردو بازار، لاہور، جنوری ۱۹۸۵ء

۶۔ قاضی ظہور الحسن ناظم سیوہاروی "مسلمان عورتوں کی تاریخ"، منصور پرنگنگ پریس راوی

روڈ، لاہور، سن ۱۹۶۰ء

۷۔ محمد حسین صدیقی "جمع و ترتیب"، ہندوستان کی میں بڑی خواتین، زمزم پبلیشورز مکتبہ

رحمانیہ، اردو بازار لاہور، س۔۔۔